

ՄԷՃՄՈՒԱԿԱՅԻ

مجموعة آخبار
اداره خانه بی باک اوغلامه جاده کبرده نومه 70

MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra



Սենյակի բեշին 120 = 6 ՄԵՃՄՈՒԱԿԱՅԻ
իւր բաժան իւրեք թի 30 = շէկի բաժան: 60
զուրուշ տուր:
Տէրճ խոյնէճէք իւրաթ իւրն պըճէք բազմ
լըզ օլունուր:
Ղազէթանա միւթէպլըզ խուսուսթ իւրն
8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օլունա:

65 Խոտրէխանէմիզ Պէյօղլունտա ճառոտէի թէպիրտէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 20 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՐԵՃԱ

Չաթէն սէնէնին խիթամը եազըն օլունա, շու արալըզ ինթիւնաճաթըմըզըն զիւնաւտ օլմասը տա թապիի իտուկինտէն, կէրէք Տէրիսատէթտէ վէ կէրէք թաշարատա պուլունան միւնթէթէմապօնէլէրմիզտէն ապօնման միւտտէթէլէրի հըլուլ իթմիշ օլանլարըն պիրան էվէլ թէթիւնէի տէյնէ հիմմէթլէրինի խասսէթէն ընճա իտէրիզ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՏԻՒՆԻԴԻ ԶԻՅՆԵԹ ՎԷ ԶԻՆԱՐԵԹ

Եազընըմըզ վէնէն տիւնքի բազար կիւնիւ Ս. Յակոբ մատուռընտա, ազիզի միւշարիլէյնի եէվի մախսուսընա հիւրմէթէն սուրէթի մուսթանթանէտէ ինքաթ իպատէթ օլունմուշ տուր: Շէյօլէքի կաթողիկոս-բաթրիզ իւրմէթէթլու Ազարեան էթէնտի հազրէթլէրի հազըն պուլունտուգլարը հալտէ, Վէթիլէրի հիւրմէթլու Ասլանեան կարապետ սէր-բիւքօթս ճէնապլէրի թարաֆընտան Գոնտտաը շէրիթ թաքտիս խոյմիլ, վէ էսնաթ Գուտտաստա, միւշարիլէյնի Ասլանեան Գերապաշառ միւնսաթ պիր թարոզ վէրէրէք, զէնկիւնէրին վէ ումուլ իթթիտար սահիպլէրինի փուգարա վէ միւնթանիլ զարընընտա միւ. թէլէթ օլունուգլարը տիւնէ վէ ինսա. նիւնթէն վէզարիթտէն պահալա, պու վէզարիթին ինքասընա ումուլու թէշվիզ իթտիկի կիւլի, էնտտաթըմըզ տախի մի. սալ կէսթէրէրէք, անլէրին պիզէ քի. լիւն, խասթախանէ, խայրաթխանէ պը. ռազտըզլարը ճիւնէթ, պիզիմ տախի անլէրէ իթթիալ, վէ խայրաթխանէ վէ խասթախանէ տախիլինտէ պուլունան պիշարէկեան ինանլէրէն թէսրիւր վէ թէնտիլէրինի զիւնարէթլէն թէսէլի իթ. մէթիլի իթթար իլլէմիշ տիր: Գուտտա. սըն խիթամընտա, խասթախանէնի միւ. էսսիս վէ խայրաթխանըն իսթիւրահա. թը թուհու իշին ըսմէթ տուալարը օ. գունմուշ տուր: Պատէհու, ալալ վէ նաղմաթը ըուհանիէն իլէ խասթախա. նէնին սալունուա կիտլէրէք, օրատա Յակոբեան մէթթէպի շակիրտանընտան պիրի էրմէնիէն վէ տիկէրի ֆրանսըզա օլարաք պիրէր նութ իրաթ իլէ, տիւն. քի կիւն, խայրաթխանէ տախիլինտէ պուլունանլարը զիւնարէթլէ կէլմիշ օլան կաթողիկոս-բաթրիզ էթ. հազրէթլէրիլլէ տիկէր պիլմիւմէ ըուհանի վէ ճիւմանի զէվաթը միւթէպլէրէն պէնանը թէշէք. քիւր, վէ խայրաթխանը միլլէթին խայ. ռաթխանէն վազը օլան մուսթէնթլէ. ըրինտէն, վէ Հոգաբարձութիւն հէյնէթի միւնթէրէմէսինի զուհուրա կէլէն ֆէ. տաքեարանէ ինթիմա ու տիգգաթլա. ըընտան տօլաեը իզհարը շիւքրանիէթ

Իթմիլէր տիր, նութգլարըն խիթամըն. տա, կաթողիկոս-բաթրիզ իւրմէթլու էթ. հազրէթլէրի տախի, խայրաթխանէ. նին հիւնի իտարէ վէ ինթիզամընտան պահալա, օլ պապտէ Հոգաբարձու է. ֆէնտիլէրին վազը օլան խաթէմաթը ֆէտաքեարանէլէրինէ վէ խասթախանէ. նին սէր թապիպի Տր. Նուրիճան է. ֆէնտիլէրին վազիլի մուհիմէլէրինի հիւնի իլլա իթմէլէրինէ ալէնէն թէ. շէքիւր իթտիւլէրի կիւլի, էթրատը միլլէթին տախի պիշարէկեան վէ խաս. թէկեանըն զայրըմասը էմրինտէ զուհուրա կէլէն մուսթէնթլէրինի մէ. նունիւնթլէն զիւր, վէ հէլէ մէրհամէթլու շէվէթլու վէլիլինիլլէթի պիլմինէ. թիմիզ Բատիլահըմըզ էթէնտիմիզ հազ. ընթէրինին խայրաթխանէմիզ հազ. զընտա հէր պար իպզալ պուլունտուգ. լարը էլթաֆ ու ինսաթտան տօլաեը վաճալ իւլէտա օլան շիւքրանիէթի արդ իլէ, թէզաթիւտիւ էօմի ու իզպալը հազ. ընթի Շէհրիեարիէր թէմէնի իլլէմիշ. լէր տիր:

Հոգաբարձութիւն ըէլիսի Գասապեան Վիլէն էթէնտի տալի մէթիւնէ միւնա. սիպ պազը սէօլլէր իլէ, կաթողիկոս. բաթրիզ էթ. հազրէթլէրինին նաթի. զաճըզլարըն ըաղմէն, խասթախանէնի զիւնարէթլէրինէ թէշէքիւրէն պէրա. պէր, թէնտի հիւնի նէզարէթ վէ իհ. թիմալարըն խայրաթխանէնի իզգ. ըրինտէն էթսիւք իթմէլէրինի թէմէնի իլլէմիշ տիր:

Պու սըրատա հուգզարա իքրամլար ի. տիլմիշ, վէ պատէհու կաթողիկոս-բաթ. ըիւք էթ. իլլէվէթիլլէրի Ասլանեան սէր. բիւքօթս հազարաթը վէ տիկէր զէվաթ, խասթախանէնի հէր ճիւնթիւնի զի. եարէթլէ, խասթախանէ վէ պիշարէ. կեանը թէսէլի իթմիլլէր, վէ հէր թա. ռաֆտա կէօրիւլէն թէմիզլէքտէն, ինթի. զամտան վէ տիգգաթ ու իթինա ա. սարընտան տօլաեը մէմուսնիլլէթ կէս. թէմիլլէր տիր:

Սաթ սէթիզ ըատտէլէրինտէ պու. զիւնարէթ տախի խիթամ պուլունա, հուգզար տաղըմըզ տըր:

Շիմտիէն զատար, տիւնքի զիլնէթ վէ զիւնարէթին սուրէթի ճէրէեանըն հի. քեանէ իթտիլ, Պուլունա հազըն պու. լունան ըէհապլէն իլէ միւթէպլէրինը միլլէթ կէլիննէ, Յարգ. Պազլէան վար. զապետ վէ տիկէր պիր զաշ ըէհապլէն իլէ, Գարազալ Կարապետ էթէնտի, Գուեուլմէն Յովհաննէս պէյ, Մու. ըատտան Միլտիլ էթ. տէն վէ տիկէր պազը զէվաթտան մատա զէվաթը մա. ըուլէ վէ միւթէպլէրէն զիւնարէթլէն նէ զատար թէշէպիլ խոյլէն ազ տըր: Հէր խու. տուստա ինթիլ վէ վազիլիլլէթ պիր տէրէնէ շայեանը մաազիլէթ օլապիլի, լաքին պիր խայրաթխանէն, սէնէտէ հիշ օլմազա պիր տէֆա կէլէրէք, խաս. թապեան վէ պիշարէկեանը զիւնարէթ վազիլիլլէթինտէն կէլի տուրմազընա նէ

սըֆաթ վէրիլլէր տիր: Ճուտա իրթէսի կիւնքի նիւնթիլտէ պէեան վէ իլլալ հիթմիշ օլունուլու վէնէլէ, խասթա. կեան վէ պիշարէկեանը զիւնարէթ վէ թէ. սէլի իթմէլլէթ տիւնէ վէ ինսանիէթ. ճէ պիր վազիլիլլէ օլունա, պուլունն ի. ըասընա տիկէր հիշ պիր կէօնա միւլա. հազա մանի օլմազ, վէ պու պապտէ հիշ պիր էօլլէր շայեանը զապուլ ատա իտիլլէթ Սաթ խաթընա կէլէպիլլէն միւ. թալլէթըն տէրն ու պէեանընտան իսէ, սիւքիւլլէ կէշմէի թէրնի իլլէրի. աննաք Ս. Յակոբ խայրաթխանէսի իտա. ըէսինէ մէմուր օլան զէվաթըն մաալը իւնթիլլէ օլմազալ, մաազա պիր խաթմէ. թի ֆէտաքեարանէ օլմազ իւլլէր, թէնտի իլլէրի վէ կիւնթիւր արաքընտա, խայ. ռաթխանէնին ինթիլլէրինընա, իտարէսինէ սարֆը զիւրին վէ պէլիլ վիճուա իթ. տիլլէրի հալտէ, անլէրի թէշվիզ, վէ խաթմէթլէրինէ մուգապիլ նէվիմա գու. ըու պիր թէշէքիւր իլլա իթմիշ օլմազ. լըզ միւնհազապընըն տիւնքի զիլնէթ վէ զիւնարէթտէ, պիլմիւմէ միւթէպլէ. ըտն վէ միւթէշէթիլլէրինըն վէ հաթ. թա միւնթէրէմֆաթիւալարըն տախի հազըն պուլունմասընա պիր վէսիլ ատա իտիլլէրինըն մի իտի:

Միւնթէրէմ ըէհապլիլլէրիլլէր էթէնտի. լէրէն նէ տիմիլլէր, հիշ օլմազա ան. լէրտէն պիր խայրաթխան տիւնքի զիլնէթ վէ զիւնարէթտէ հազըն պուլունմալարը, հէր ճիւնթիլլէ պիր վազիլիլլէ մուհիմէ իլլէն, անլէրտէն տէ պալէատէ զիւր իթ. տիլլէրիլլէ պիր զաշ ըէհապլիլլէն մա. տապընըն պուլունմալարըն զէզալիլլէ իզհարը թէշէսիւթտէն պաղա պիր շէյ սէօլլէմէք իսթմէնիլլէ:

ԲԻԻԹ. ԲԱԹՐԻԳ ԵՄՐԱԿԻԻՆ ԷՄ.

Չըզան ճուտա կիւնիւ Գուտս էր. մէնի բաթրիկի իրիթ. Յարուլիւն էթ. հազրէթլէրի պազը ըէֆիլլէրիլլէ սէ. լալլըզ ըէսմի ալիսինտէ հազըն պու. լունուլ, պատէհու տալլէթի մախսուսէ իւզէրինէ մապլէնի Հիւմաեուլա պիլ ազիլլէ, հուգընը հազրէթի Շէհրիեա. ըիւնէ զապուլ շէրիլլէ ալիսինէ մաազար պուլունմուշ, վէ պու սըրատա իթի. ֆաթը Շէհրիեարիտէն օլմազ իւլլէր բաթրիկի միւշարիլլէյնէ Յամանիէ նի. շանը զիլլանըն պիրինի իւրմէթիլլէ իհուան պուլունմուշ օլմալլէ, ըիւթ. Յարուլիւն էթ. հազրէթլէրի իլլալ իհուանը Շահանէտէն տօլաեը թէզաթիւ. տի շօմի ու իզպալը Շէհրիլլէն տուա. սընը էտա իլէ նէզտի հազրէթի Բատի. շանիտէն վէ մապլէնի Հիւմաեուլա տան մուֆարաթաթ իթմիշ տիր:

ԽԱՐԻՃԻԵ

Բուսիա տէվլէթ պանգասը Բէթ. ըէսպուլիլ իլլէն 6 ալ վաթէլի գա. մ. պիւլլարըն ըազօնթօտու 100տէ 4 պուլունա էնտիրմիշ տիր:

Պաս հաթմի իլէ ինքաթ միւլա. թէրէ իթմէք իւլլէր Մարօգտա պու. լունան մարէլալ Մարթինէզ Գամթոս օրտու գօմանտանլըզ էօնտէսինտէ գալարաք ֆէվգէլատէ էլիլիկիլլէ թէթիլ օլունմուշ տուր:

Մաճարիսթան հէյնէթի վիւքէ. լաթընըն թէպէտաիլինէ տաիր զու. հուր իտէն ըիվաեթլէ մէպաի մէվ. սուգ տէն ըսմէն թէքիլալ օլունու. եօր:

Մ. Կրաթըսթօն Մէնլիսի մէպու. սանտա իրատ օլունան պիր սիւալէ ճէվապէն, Գօպուլի տուգալընըն վարիտաթընա վէ տիւք տը Գօ. պուլունն իրալարընա տաիր մա. լիւմաթը ըսմիւնէսի օլմաթընըն պէեան իթմիշ, վէ պու պապտէ Մէնլիսի մէպուսանտա ինքա օլու. նաճաք պիր միւլաքէրէրէ ումու. միւնէն հիւքիւմէթլէն էնէմիլլէթ. սիլ նազարըլա պազըլաճաղըն պիլ. տիրմիշ տիր:

Պրանսանըն էլ Մօրթ պէլտէսին. տէքի թու. գ մատէլէրինտէ իթա. լիալը վէ Պրանսըզ ամլէն միւնանըն տա զուհուր իթմիշ օլան հատիւն. տէն տօլաեը մազնու օլան 17 քիլի. նին մուհաթէմէսինէ Անկուլէմիւնա. եթ մազէմէսինտէ պալլանմը տըր: իթալիա թէնթիւլլէ օնսօլունա տապու. մուհաթէմէտէ հազըն պուլունմուշ տուր: Գիւնթիլլէ շահիտէր իլլէրին. տէ պիր նէֆէր տէ իթալիալը օլունըզ հալտէ, պու հատիւնէն սէպէպի. եթ վէրէնլէր իթալիանլար օլունու. լարըն պէեան իթմիլլէր տիր:

Հինտիսթան հիւքիւմէթի թարա. ֆընտան Աֆղանիսթան էմրինն սէ. նէվի վէրիլլէն 1,200,000 ըուրի 1 միւ. եօն 800,000 ըուրի չըզարըմըշտը: Հինտիսթան թարիլլէ Աֆղանիս. թանա լէվազիմաթը հարպիէ կէօ. թիւրի լմէսինէ միւսատա իտիլլէնէք տիր: Աֆղանիսթան հուտուտու իւ. զէրինտէ սաքին զապիլլէրէ Հին. տիսթան հիւքիւմէթիլլէն թահթը նէզարէթինտէ պուլունմաալար տըր:

Բէլթատա Բումանիալը Բուսու. վէ Պալթիլլէն իսմինտէ էքի միւլէ. լիլլէ, Մաճար մազէմէսինտէ պիրի 4 ալ վէ տիկէրի 2 ալ մազպէսիւն. թէ, վէ էքիսի 600 ֆիօրին ճէզաի նազտիէ մազիւմ օլունալար տըր: Թրանսիլվանիա տա սաքին 25 նէ. ֆէր Բումանիալը ալէյհինտէ իլլա. մէ օլունան ճատուլունա վէ սաիր միլլի զապալաթլարըն մուհաթ. մէսինէ յունվար 11/23տէ պալլանա. ճաք տըր:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Առաճիւ 29 դեկտ. ճասուստուգ. թէօհմէթիլէ 2 իթալիալ թահթը թէվզեֆա ալընմը տըր:

Վիէննա. Ալմանիա իմբէրաթօրու. Ավսթրիա խանէտանը իմբէրաթօրիսի ազասընտան արչիտիւզ Ալպէրէ ֆախ. րի մարէչալլըզ րիւթպէսինի իթա իլլէմիլ տիր:

ՇԵՐՊԵԹՃԵԱՆ ԻՖԼԱՍԸ

Շէրպէթճեան թիճարէթ էվինէ տաիր օլան իլանը իֆլաս տափասընըն իքինճի մուհաքէմէսինին. Իքինճի մէջլիսի թիճարէթ տէ էվլէլքի կիւն իճրա գըլընաճաղը եազըլմը իտի:

Շէվմի մէզըիւրտէ թարաֆէյն վէ-քիւլէրի մահքէմէնէ պիլմիւրաճաա, մուհաքէմէնին վազթը ախէրէթաա. իգինի թալէպ իթմէլէրիլէ, թարա-ֆը րիւեստէթտէն մուհաքէմէ դեկտ. 27նճի բազար իրթէսի կիւնիւնէ պը-րազըլմը տըր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Շուրաի տէվլէթ ազալըզ. Մէք-թէպի Սէնաի միւտիրի սապըզ ասաս. էպու էլՁիա Թէվֆիգ պէյ էֆ. հազ-րէթլէրինէ:

Էտիրնէ վիլաեթի տախիլինտէ էյրիւտէրէ գազասը գայմադամըզը Մէքրի գազասը գայմադամը Մահ-մուտ Ատէնի պէյէ:

Այտըն վիլաեթի տախիլինտէ Մէքրի գազասը գայմադամըզը էյ-րի տէրէ գազասը գայմադամը սա-պըզ Նաիմ էֆ. եէ:

Գոսովա վիլաեթի տախիլինտէ Լօ-մա գազասը գայմադամըզը. միւն-թէպիլինտէն Միթրօվիցա գայմադամ վէքիլի Հաֆըզ Սալիհ էֆ. եէ:

Մուսուլ վիլաեթի տախիլինտէ Ամատիե գազասը գայմադամըզը. Ջախօ գազասը գայմադամը Մուս-թաֆա Սալիմ էֆ. եէ:

Ջախօ գազասը գայմադամըզը. Պազան գայմադամը սապըզ Իպրա-հիմ պէյէ թէֆվիլ պուլլուլմուշ տուր:

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Սէյրի սէֆային մատտէսինէ տա-յիր Շուրաի տէվլէթ տէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթտա, մահքէմէի թէմիլի ազասընտան Ալի Շահպազ էֆ. տախի հազըր պուլլուլմուշ տուր:

Իւսկիւտար վէ Գատըքէօյ սու գուժանիասը հազըրնտա թանդիմ իտիլէն նիգաճիւմէ. Նաֆիա նէզա-րէթիլինտէն մազամը Սատարէթ-բէնահիւե թազտիմ իտիլմիլ տիր:

Տէրիսաստէթ սօգ ազալընա էվլօրաստաքի պիւեիւք չէհրլէր կի-պի գալտրըրմ տէօչէմէք իւզըն. Ար-մաեէտարանտան միւրէքէպ պիր գուժանիա թարաֆընտան Շէհիր է-մանէթիլինէ միւրաճաաթ իտիլէճէլի Մօնիթէօրտէ օգուլմուշ տուր:

Բարիստէ Էնուսուֆ Մուլթրան էֆ. իլէ Ֆրանսատա 15ինճի գօլ օր-տու գօմանտանընըն քէրիմէսի նի-չանլանմը տըր:

Ալմանիա սէֆիրինին մախտուժու-րէնս Ալֆրէտ Րատօլին էվլէլքի կիւն չէհրիլիզէ վասըլ օլմուշ տուր:

Քէօթահիա սանճաղը զիրաաթ պանգասը չիւպէ իտարէսիննէ պազը թահգըզաթ վէ թէֆիլիաթ իճրա-սը զըմընտա մուգատտէմա օրաեա կիլմիլ օլան զիրաաթ միւֆէթիլի-լէրինտէն Նէճաթի էֆ. վազիֆէսինի իքմալ իտիպ, Ատաբազարը զիրաաթ պանգասը սանտրընճա տաիր պազը մուամէլաթը իսլաւ իչին օրաեա կիլմ-միլ տիր:

Ալմանիա քէօյիւնտէ 7.8 պին զը. իեանէ ճէմ իտիլէրէք, գարիեէ ֆուգարասընա գըլըզէ էվազիմ թէ-տարիք իտիլմիլ տիր:

Կէլէճէք 1894 սէնէսի դեկտեմ-բերինին իպթիտասընտա քիւչաա օ-լունաճագ օլան Սան. Ֆրանչէսքօ սէր-կիսինէ տալիլ Մէմալիքի միւճթէմիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան պիթ-թանզիմ 1893 սեպտ. 1 թարիխի-տէ րէյիւ Մ. Գիւլլէնտ թարաֆըն-տան թաստիգ պուլլուլմուշ նիգա-մ. նամէնին պիր սուրէթիլին վաչիկ. թօն սէֆիրի Մուրօեթէն պէյ էֆ. հազըրէթիլի Պազը Ալիեթ թազտիմ իթմիլ տիր. Մէքըրի նիգաճիւմէ մուճիպիննէ, զիր օլունան սէրկիտէ թէչէր օլունաճագ իւզըն, մէմալիքի սարիւտէն կէօնտէրիլէճէք էվթաա, Շիգալօ սէրկիսինտէ թէչէր օլու-նանլար միսիլու կէօմիւք րէմի իթա իթմէնէճէք, վէ եալընը սա-թըլանլարտան իչպու րէսմ իսթիֆա գըլընաճագ տըր:

Բարիստէն ալընան պիր թէլէ-կրուֆա կէօրէ, Տէրիսաստէթ թրան-սա սէֆիրի Մ. Գանպօն ճէնապլէրի չըգան բէչչէնպիհ կիւնիւ Բարիս-տէն հարէքէթ իթմիլ օլմաղէ, պու ազչաճ չէհրիլիզէ մուվասըլէթիլինէ պէլլէնմէքտէ տիր:

Տիւեուլը ումուճիէ մէճիլիսի ի-տարէսի թարաֆընտան իլան օլուն-տուղու իւզըն, Տամկա նիգաճիւմէ-սինին պիւա ֆարգ ու իսթիսնա կէ-րէք թէպաա Օսմանիէ վէ կէրէք էճնէպիլինէ հազըրնտա ումուճէն իճ-րա օլունաճաղ իչին 1309 նոյ. 4 թա-րիլի իրատէի սէնիէ մուճիպիննէ կէլէճէք 1894 յունվար 1 թարիլի թալիլին օլունմուշ իքէն, պու քէր-րէ չէրէֆուտուտը պուլլուլմուշ իրա-տէի սէնիէն աճքեամընճա, իթարի-լը մէզըիւր 1894 մարտ 8 թարիլի-նէ թալիլ օլունմուշ տուր:

Դեկտ. 11տէն 17եէ գատար չէհ-րիմիլտէ ճէման 300 քիլի վէֆաթ իթմիլ տիր:

Իքինճի տէֆա օլարաթ էրզըրու-մա կէօնտէրիլէճէք օլան զէլաաթիլին թէտարիլի մազսէտիլլէ Մալիեէ նէզարէթի մէմուլարընտան իքի զաթ նէզարէթի միւչարիլէյհա ճա-նիպիլինտէն մէմուլէն իզմիլէ կէօն-տէրիլմիլլէ տիր:

Պօզճա ատա իլէ Շիրա արասըն-տաքի թէլէկրաֆ գապլուսու գըրըլ-մաղլէ, Իսթէրն թէլէկրաֆ գուժ-բանիասը թարաֆընտան թամիրաթա պաչլանմը տըր:

Եսկիլէհիրտէն Գօնիաեա գա-տար իչա օլունաճաղա պուլլուլմուշ տէմիր եօլ խաթթընըն էպիլ չէհիր-տէն պաչլանան աճէլեաթը ինչալի-

եէսինտէն 40 քիլմէթը. մահէլի-նին թէսվիլէի թիւրապիլէսի եազըն-տա իսթամպուլարաթ, տէմիր չի-պուգլարըն գօնուլմասընա պաչլան-մաթ իւզըն պուլլուլմուշ, վէ վէրի-լէն գարար մուճիպիննէ, իչպու 40 քիլմէթընուլ իսթամընտա իչիւ-տիլմէսինէ պաչլանաճաթ իտի իսէ տէ, խաթթըն պօեուլնճա քէօյ վէ գաապալարըն ազլըր. խաթթըն Քէօթահիաեա գատար թէմտիտին-տէն սօնրա իչիւտիլմէսինէ մէճպու-րիեթ կէօթէքըմիլ տիր:

Պինաէն ալէյ 40 քիլմէթըրտան սօնրա Քէօթահիաեա գատար 90 քիլմէթըրուգ. եօլուն տախի թէս-վիլի թիւրապիլէսինէ իպթիտա, օ-լունմուշ, վէ ճիւմէսինին կէլէճէք 1895 սէնէսի իպթիտասընտան էվ-վէլ ալըլարաթ իչիւտիլմէսի մէմուլի գալի պուլլուլմուշ տուր:

ՎՈՒԳՈՒԹԸ ԵՆՎՄԻՅԷ

Գալաթատա Գաբու իլլինտէ վա-զը պիր պազալ տիւքքեանընա Նիգօլի, Սթէֆանի վէ Վանկէլ իս-մինտէ իւչ քիլի կիրիպ, 900 զրուշ-լուգ մէճիտիէ չարեկի իլէ 5 ա-տէտ սիմ մէճիտիէ ալըրմիլար իսէ տէ, պուլլարտան Նիգօլի իլէ Սթէ-ֆանի տէրտէթ իտիլմիլ, վէ Վան-կէլտէ արանաճաթա պուլլուլմուշ տուր:

Էվլէլի կիւն 11 նումէրօլու Գա-տըքէօյ վաբօրու քէօրիւեէ եանա-չըրքէն, չիմաճը էօմէր գազաէն տէ-նիգէ տիւլմիւլ իսէ տէ, գուլթարըլ-մը տըր:

Գալաթատա Ջարաֆա սօգաղըն-տա Յակըր Նամ քիլմէնի ճէրհ վէ գաթլ իթմիլ պուլլուլարընը եազ-աղըլմը Աքիլէա իլէ Անարիգօտան Աքիլէա տէրտէթ իտիլիպ, տիկէ-րի ֆիրար իթմիլ իտի. Պու քէրէ Անարիգօ տախի թուլթուլմուշ, վէ ճիւնաեթիլին սէպէպիլինէ կէլիննէ, մէքուլմար ազչամտան պիր իքի մէլաանէն կիտէրէք իչիւթ իթ-տիքուլն սօնրա, ճիւլարտա պուլլու-նան տիկէր պիր մէլաանէն կիթ-տիքէրինտէն, վէ օրատա տա իչ-րէթ իթտիքէրինտէն, Աքիլէա իչ-միլ օլտուղու իչիլինին բարասընը թէլէտիլ իլէ կիթմէք իւզըն իքէն, իէֆիգի Յակըր, քէնտի բարասընըն տախի վէքիլմէսինի սէօլլէմէսի իւ-զէրինէ, արալարընտա միւնազաա գուհուրա կէլմէքլէ, մէզըիւր ճիւն-եթ վուգու պուլլուլմուշ տուր. թէէ-տիէսի լազըմ կէլին իչիլ բարասը իսէ պիր զրուլտան իպարէթ իմիլ:

ԱՀՎԱԼԸ ՍԸՀՀԻԵԷ

Դեկտ. 17նճի ճուճաա կիւնիւ սաաթ Յտան 19ունճու բազար կիւ-նիւ սաաթ Յեա գատար 48 սաաթ զարֆընտա չէհրիլիզէ 14 միւսապ, վէ էսկիլ վէ եէնի միւսապարտան 5 չէֆ. վուգու պուլլուլմուշ տուր:

Էտիրնէտէն դեկտ. 18 թարիլիլ-լէ վիրուտ իտէն թէլէկրաֆ տըր. Եէտի կիւն էվլէլ Էտիրնէտէ միւ-սապ օլան իքի քիլիտէ ալէամէթի իֆադաթ կէօրիւտիկիւ կիպի,

պաչապ պիր վուգուաթ եօգ տուր. Դեկտ. 16նճը կիւնիւ ագչամընա գատար Տիմէթօգատա էֆրատը ա-սապարտան 2 վէֆաթ վուգուա կէլէրէք, պիր չիֆաեապ օլմուշ, վէ էնալիտէն 1 միւսապ գուհու, իթմիլ, վէ Լիւլէ-Պուրկաս քէօյ-լէրինտէն Սաթը գարիէսինտէ տէ 1 միւսապ վէ վէֆաթ վուգու պու-լուպ, գաապալ իլէ սաիր գարիէ-լէրտէ վէ Բիքեար հիւար նահիէ-սինտէ վուգուաթ գուհուր իթմէ-միլ, վէ տիւքի կիւնէ գատար տախի Տիմէթօգատա էֆրատը ա-սապարտան 1 միւսապ վէ վէֆաթ վէ էսկիլ միւսապարտան 3 վէֆաթ վու-գու պուլլարաթ, 4իւ քէսպի իֆա-գաթ իթմիլ, վէ եինէ մէզըիւր գա-սապա էհալիսինտէ 3 միւսապ իլէ էսկիլ վէ եէնի միւսապարտան 3իւ վէֆաթ իլլէմիլ, վէ Սաթը գարիէ-սինտէ տէ եինէ տիւքի կիւն էսկի միւսապարտան 1 վէֆաթ օլարաթ, Լիւլէ Պուրկաս գաապալարա քէօյ-լէրինտէ վէ Բիքեար հիւար նահիէ-սի իլէ վիլաեթիլին սաիր ճիհէթիլ-րինտէ սըհէթիլ ումուճիէ պէրքէ-մալ պուլլուլմուշ տուր:

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՈՍԱԸ

Պու կիւն Ֆրէնքլէրէ երպալը օլմա-գ միւնապիլլէ Գալաթա պօրսաը ալըլ-մաճը տըր:

ՅՈՒՐԹՈՒՆԱՎԷ ԽԱՍԱՐԱԹԸ

Ճուճաա կիւնէսի վուգուիլին եազ-աղըլմը ֆուրթուլնա էսնասընտա, իմանըլըն Գալաթա թարաֆըն-տա էօէ գուժանիասըն պիր մա-վունաը պաթմը, վէ իսթանպուլ ճիհէթիլինտէ տիկէր իքի մալունա իլէ զէլթիլին եիւքիւ պիր գաեղ-տախի զարգ օլմուլար տըր. Տիկէր մալունալարըն գաեղքըլարը, պու հալի կէօրտիւքլէրինտէ, քէնտիլէ-րին գուլթարմաթ իւզըն համուլէ-լէրին տէնիլէ աթմաեթ էմիր պա-սիրէթտէն ատա իլլէմիլլէր տիր:

Ջիքը օլունանլարտան պաչապ իմանըլմը տա տիկէր պազը ուֆա-չէքտիլմէ վէ գաեղալար պաթմը տըր:

Րիւզկեարըն չիտէթիլինտէն Շիր-քէթի Խալիլէ վաբօրալը իլլէեէ-մէտիլլէրի կիպի, տախիլի քէօրիւ վաբօրալը պիլէ բէք կիւնիւքլէ սէյր ու սէֆէր իտէպիլմիլլէր տիր:

Ճուճաա իրթէսի սապահը Պօզապ իլլինին Գուգիւլունճուգ ալըլարըն-տա Շիրքէթիլին 32 վէ 13 նումէրօ-լու վաբօրալը արասընտա պիր միւ-սատէմէ վուգու պուլլուլմուշ իսէ տէ, հէր իքի վաբօրու պիր ազ րախ-նէտար օլմասընտան պաչապ պիր ֆէնալաթ օլմաճը տըր:

Գալաթա թախթաբէրտէ երզըլ-մաթ, քիլմէմիտ ուչմաթ, աղան տէվ-րիլմէք վէ մաղաղա լէվչալարը տիւլ-մէք կիպի վաբօրալար բէք չօգ օլ-մուշ տուր:

Տախիլի քէօրիւ վաբօրալարտան 11 նումէրօլու վաբօր. ճուճաա իր-թէսի կիւնիւ էսկի քէօրիւլինն ալթընտան կէլէճէկի էսնատէ քէօ-րիւեէ չարքըլ իսէ տէ, եալընը գալլուլպաղը գըրըլմը տըր. Եինէ

